



# Westside Middle School

240 Matthews School Rd. Winder, Ga 30680 (P) 770.307.2972 | (F) 706.352.9754 | www.barrow.k12.ga.us/wms

Albert Smith, Principal

Mrs. Chelsey Manning, Asst. Principal

Westside is the Best Side

January 18, 2022

Dear Parent/Guardian:

On February 1, 2022, your child's school will conduct a Scoliosis screening program to identify students with signs of abnormal curvature of the spine. It is known that two children out of every 100 may have Scoliosis. If this condition is detected early, and appropriately treated, progressive spine deformity can usually be prevented.

The procedure for screening is a simple test in which the screener (nurse, PE teacher or parent volunteer) looks at the child's back in the standing position and while bending forward. Boys and girls are screened separately. Girls need to wear a bra, sports bra, or bathing suit under their clothes on the day of screening.

If your child has a suspected curvature, you will be notified and asked to take your child to your family physician or an orthopedic doctor for further evaluation. If you do **NOT** want your child to be screened, please complete the requested information below and have your child return the form to the school by **January 24, 2022**. If you **DO** want your child to be screened, no further action is necessary. If this form is **NOT** completed and signed by a parent/guardian and returned to school by **the 24th**, your child **WILL BE SCREENED**.

Sincerely,

Principal

I DO NOT WANT MY CHILD TO BE SCREENED FOR SCOLIOSIS.

My child is currently under care/observation for spinal problems. I understand my child will not be rescreened.

\_\_\_\_\_  
Print name of student

\_\_\_\_\_  
Print name of parent/guardian

\_\_\_\_\_  
Signature of parent/guardian

\_\_\_\_\_  
Date

Student ID: \_\_\_\_\_

Teacher: \_\_\_\_\_



# Westside Middle School

240 Matthews School Rd. Winder, Ga 30684 (P) 770.307.2972 | (F) 706.352.9754 | www.barrow.k12.ga.us/wms

Mr. Albert Smith, Principal      Mrs. Chelsey Manning, Asst. Principal

**We Excel and Succeed Together**

18 de enero de 2022

Muy estimados padres custodios/tutores legales:

El 1 de febrero de este año la escuela de su hijo(a) va a hacerles chequeos físicos a los estudiantes para detectar la escoliosis e identificar a los estudiantes que quizás muestren síntomas de una curvatura anormal de la columna espinal. Se sabe que dos niños de cada cien posiblemente sufran de escoliosis. El detectar la condición temprano y los tratamientos apropiados ocasionan que por lo general se impide la deformidad progresiva de la columna espina

El procedimiento de chequearle al estudiante es algo muy sencillo durante el cual la enfermera, el maestro de Educación Física, o un voluntario) observa la espalda del estudiante mientras él esté de pie e inclinándose hacia adelante. **SE hacen los chequeos con los niños y las niñas completamente separados.** Las niñas necesitan llevar sostén, sostén deportivo, o traje de baño debajo de la ropa el día de los chequeos.

Si se encuentra una curvatura sospechosa, nosotros les informaremos y pediremos que lleve a su hijo(a) al médico o al ortopedista para que le haga una **evaluación más detallada.** Si usted NO quiere que le hagamos el chequeo a su hijo(a), necesita rellenar y devolver la siguiente información a la escuela antes del 24 de enero. Si quiere que le hagamos el chequeo, no tiene que hacer nada más. Si no recibimos este formulario firmado y entregado a la escuela antes del 24, LE HAREMOS EL CHEQUEO A SU HIJO(A).

Muy atentamente,

  
Directora

\_\_\_\_ NO QUIERO QUE LE HAGAN EL CHEQUEO A MI HIJO(A) PARA DETECTAR SÍNTOMAS DE ESCOLIOSIS.

\_\_\_\_ Mi hijo(a) ya está bajo el cuidado médico u observación médica debido a problemas de la columna espinal. Entiendo que no se le hará otro chequeo a él/ella.

\_\_\_\_  
Nombre del estudiante con letra de imprenta

\_\_\_\_  
Padre o madre o custodio

\_\_\_\_  
Firma de uno de los padres o custodios

\_\_\_\_  
Fecha

Numero de identificacion del estudiante: \_\_\_\_\_  
Maestro(a): \_\_\_\_\_